



BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 1

Datum kompilace: 30/11/2007

Revize: 31/03/2020

Číslo revize: 1c

Oddíl 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

1.1. Identifikátor výrobku

Název produktu: CVL TURBO

Kód produktu: 5792

1.2. Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

Použití produktu: Octane booster, valve seat lubricant and combustion enhancer.

1.3. Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

Název firmy: Millers Oils Ltd
Hillside Oilworks
Rastrick Common
Brighthouse
West Yorkshire
HD6 3DP
United Kingdom

Tel.: +44 (0)1484 713201

Fax: +44 (0)1484 721263

Email: h.s@millersoils.co.uk

1.4. Telefonní číslo pro naléhavé situace

Telefon pro použití v nouzi: +44 (0)1484 713201

Oddíl 2: Identifikace nebezpečnosti

2.1. Klasifikace látky nebo směsi

Klasifikace (CLP): Eye Dam. 1: H318; STOT SE 3: H336; Aquatic Chronic 2: H411; Carc. 2: H351; Asp. Tox. 1: H304; Skin Irrit. 2: H315; Repr. 1B: H360FD

Nežádoucí účinky: Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. Dráždí kůži. Způsobuje vážné poškození očí. Může způsobit ospalost nebo závratě. Podezření na vyvolání rakoviny. Může poškodit reprodukční schopnost. Může poškodit plod v těle matky. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

2.2. Prvky označení

Popisné prvky:

[pokračování...]

BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 2

Stand. věty o nebezpečnosti: H304: Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt.
H315: Dráždí kůži.
H318: Způsobuje vážné poškození očí.
H336: Může způsobit ospalost nebo závratě.
H351: Podezření na vyvolání rakoviny.
H360FD: Může poškodit reprodukční schopnost. Může poškodit plod v těle matky.
H411: Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Výstražné symboly nebezpečnosti: GHS05: Žíravost
GHS07: Vykřičník
GHS08: Nebezpečnost pro zdraví
GHS09: Životního prostředí



Signální slova: Nebezpečí

Pokyny pro bezpečné zacházení: P280: Použijte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.
P301+310: PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte.
P305+351+338: PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
P308+313: PŘI expozici nebo podezření na ni: Vyhledejte lékařskou.
P331: NEVYVOLÁVEJTE zvracení.
P501: Odstraňte obsah/obal.

2.3. Další nebezpečnost

PBT: Tato látka není identifikována jako látka PBT/vPvB.

Oddíl 3: Složení/informace o složkách

3.2. Směsi

Nebezpečné složky:

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, >1% NAPHTHALENE - REACH No. 01-2119463588-24

EINECS	CAS	PBT / WEL	Klasifikace (CLP)	Procento
919-284-0	-	-	Asp. Tox. 1: H304; STOT SE 3: H336; Aquatic Chronic 2: H411; -: EUH066	50-70%

[pokračování...]

BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 3

NAPHTHA (PETROLEUM), HEAVY AROMATIC - REACH No. 01-2119463588-24-XXXX

265-198-5	-	-	Aquatic Chronic 2: H411; Asp. Tox. 1: H304	10-30%
-----------	---	---	--	--------

POTASSIUM 1,2-BIS(2-ETHYLHEXYLOXYCARBONYL)-ETHANESULPHONATE

231-308-5	7491-09-0	-	Skin Irrit. 2: H315; Eye Dam. 1: H318	1-10%
-----------	-----------	---	---------------------------------------	-------

NAPHTHALENE

202-049-5	91-20-3	-	Carc. 2: H351; Acute Tox. 4: H302; Aquatic Chronic 1: H410; Aquatic Acute 1: H400	<1%
-----------	---------	---	---	-----

FERROCENE - REACH No. 01-2119978280-34-XXXX

203-039-3	102-54-5	-	Flam. Sol. 1: H228; Acute Tox. 4: H302+332; Repr. 1B: H360FD; STOT RE 2: H373; Aquatic Chronic 1: H410; Aquatic Acute 1: H400	<1%
-----------	----------	---	---	-----

1,2,4-TRIMETHYLBENZENE

202-436-9	95-63-6	-	Flam. Liq. 3: H226; Acute Tox. 4: H332; Eye Irrit. 2: H319; STOT SE 3: H335; Skin Irrit. 2: H315; Aquatic Chronic 2: H411	<1%
-----------	---------	---	---	-----

1,3,5-TRIMETHYLBENZENE (MESITYLENE)

203-604-4	108-67-8	-	Flam. Liq. 3: H226; Asp. Tox. 1: H304; Skin Irrit. 2: H315; Eye Irrit. 2: H319; STOT SE 3: H335; Aquatic Chronic 2: H411	<1%
-----------	----------	---	--	-----

Oddíl 4: Pokyny pro první pomoc

4.1. Popis první pomoci

Kontakt s kůží: Sundejte všechno kontaminované oblečení a obuv, pokud není nalepeno na kůži. Ihned opláchněte velkým množstvím vody s mýdlem.

Kontakt s očima: Vyplachujte oko tekoucí vodou po dobu 15 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.

Požítí: Nevyvolávejte zvracení. Vypláchněte ústa vodou. Vyhledejte lékařskou pomoc.

Vdechnutí: Postiženou osobu přemístěte z dosahu expozice. Dbejte přítom na vlastní bezpečnost.

4.2. Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

Kontakt s kůží: V místě styku může dojít k podráždění a zarudnutí.

Kontakt s očima: Může dojít k podráždění a zarudnutí. Může dojít k intenzivnímu slzení očí.

Požítí: Může se vyskytnout bolest a zarudnutí v ústech a v krku.

Vdechnutí: Může být kašel a bolest v krku.

4.3. Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

Okamžité ošetření: V provozovně by mělo být k dispozici zařízení na výplach očí. Tento bezpečnostní list ukažte ošetřujícímu lékaři.

[pokračování...]

BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 4

Oddíl 5: Opatření pro hašení požáru

5.1. Hasiva

Hasicí media: Pro okolní požár je nutno použít vhodné hasební prostředky. K ochlazení obalů/kontejnerů použijte vodní stříkačku. Oxid uhličitý. Alkohol-rezistentní pěna. Suchý chemický prášek.

5.2. Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

Nebezpečí vystavení vlivu: Při hoření emituje toxické výpary/dýmy.

5.3. Pokyny pro hasiče

Pokyny pro hasiče: Použijte samostatný (přenosný) dýchací přístroj. Noste ochranný oděv, abyste zabránili styku s kůží a očima.

Oddíl 6: Opatření v případě náhodného úniku

6.1. Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy

Opatření osobní ochrany: Podrobnosti týkající se ochrany osob viz v kapitole 8 bezpečnostního listu (SDS). Pomocí značek vyznačte kontaminovanou oblast a zabraňte vstupu neoprávněných osob. Kontejnery, z nichž uniká látka, otočte nahoru stranou, z níž dochází k úniku, abyste zabránili dalšímu úniku.

6.2. Opatření na ochranu životního prostředí

Opatření ochrany prostředí: Nelikvidujte cestou odpadu či vodních toků. Znečištění omezte použitím ochranné hráze.

6.3. Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

Metody cistení: Absorbujte do suché zeminy nebo písku. Přemístěte do uzavíratelného označeného kontejneru určeného pro odklizení materiálu a vhodnou metodou zlikvidujte.

6.4. Odkaz na jiné oddíly

Odkaz na jiné oddíly: Viz v kapitole 8 bezpečnostního listu.

Oddíl 7: Zacházení a skladování

7.1. Opatření pro bezpečné zacházení

Manipulační požadavky: Zamezte přímému styku s látkou. Zajistěte dostatečnou ventilaci prostor. Nemanipulujte s látkou v omezených (malých) prostorách.

7.2. Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí

Podmínky skladování: Uchovávejte na chladném a dobře větraném místě. Kontejner uchovávejte těsně uzavřený. Podlaha skladovací místnosti musí být nepropustná, aby se zabránilo úniku tekutin.

7.3. Specifické konečné / specifická konečná použití

Specifická konečná použití: Nejsou k dispozici žádné údaje.

[pokračování...]

BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 5

Oddíl 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky

8.1. Kontrolní parametry

Nebezpečné složky:

NAPHTHALENE

Limity pro pracovní expozici:

Vdechovatelný prach

	TWA 8hod	STEL 15min	TWA 8hod	STEL 15min
CZ	50 mg/m ³	100 mg/m ³	-	-

1,2,4-TRIMETHYLBENZENE

	TWA 8hod	STEL 15min	TWA 8hod	STEL 15min
CZ	100 mg/m ³	250 mg/m ³	-	-

DNEL/PNEC

Nebezpečné složky:

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, >1% NAPHTHALENE

Typu	Expozice	Hodnota	Obyvatelstvo	Účinek
DNEL	Dermální	12.5 mg/kg bw/day	Pracovníky	Systémové
DNEL	Inhalační	151 mg/m ³	Pracovníky	Systémové
DNEL	Dermální	7.5 mg/kg bw/day	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Inhalační	32 mg/m ³	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Orální	7.5 mg/kg bw/day	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Dermální	12.5 mg/kg bw/day	Pracovníky	Systémové
DNEL	Inhalační	151 mg/m ³	Pracovníky	Systémové
DNEL	Dermální	7.5 mg/kg bw/day	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Inhalační	32 mg/m ³	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Orální	7.5 mg/kg bw/day	Spotřebitele	Systémové

POTASSIUM 1,2-BIS(2-ETHYLHEXYLOXYCARBONYL)-ETHANESULPHONATE

Typu	Expozice	Hodnota	Obyvatelstvo	Účinek
DNEL	Dermální	13.4 mg/kg bw/day	-	-
DNEL	Inhalační	46.6 mg/m ³	-	-

NAPHTHALENE

Typu	Expozice	Hodnota	Obyvatelstvo	Účinek
DNEL	Dermální (vývojová toxicita)	3.57 mg/kg bw/day	Pracovníky	Systémové
DNEL	Inhalační (vývojová toxicita)	25 mg/m ³	Pracovníky	Systémové
DNEL	Inhalační (vývojová toxicita)	25 mg/m ³	Pracovníky	Místních

[pokračování...]

BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 6

FERROCENE

Typu	Expozice	Hodnota	Obyvatelstvo	Účinek
DNEL	Inhalační (opakované dávky)	0.02 mg/m ³	Pracovníky	Systémové
DNEL	Inhalační	0.04 mg/m ³	Pracovníky	Systémové
DNEL	Dermální (opakované dávky)	0.025 mg/kg bw/day	Pracovníky	Systémové
DNEL	Inhalační (opakované dávky)	0.005 mg/m ³	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Orální (opakované dávky)	0.013 mg/kg bw/day	Spotřebitele	Systémové

1,2,4-TRIMETHYLBENZENE

Typu	Expozice	Hodnota	Obyvatelstvo	Účinek
DNEL	Inhalační	100 mg/m ³	Pracovníky	Systémové
DNEL	Inhalační	100 mg/m ³	Pracovníky	Místních
DNEL	Dermální (vývojová toxicita)	16171 mg/kg bw/day	Pracovníky	Systémové
DNEL	Inhalační (vývojová toxicita)	100 mg/m ³	Pracovníky	Systémové
DNEL	Inhalační (vývojová toxicita)	100 mg/m ³	Pracovníky	Místních
DNEL	Inhalační	29.4 mg/m ³	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Inhalační	29.4 mg/m ³	Spotřebitele	Místních
DNEL	Dermální (vývojová toxicita)	9512 mg/kg bw/day	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Inhalační (vývojová toxicita)	29.4 mg/m ³	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Orální (vývojová toxicita)	15 mg/kg bw/day	Spotřebitele	Systémové
DNEL	Inhalační (vývojová toxicita)	29.4 mg/m ³	Spotřebitele	Místních

8.2. Omezování expozice

Technická opatření: Zajistěte dostatečnou ventilaci prostor.

Respirační ochrana: Pro případnou naléhavou situaci (havárii) musí být k dispozici samostatný (přenosný) dýchací přístroj.

Ochrana rukou: Ochranné rukavice.

Ochrana očí: Uzavřené ochranné brýle. Zajistěte, aby byla po ruce možnost výplachu očí.

Ochrana kůže Ochranný oděv.

Oddíl 9: Fyzikální a chemické vlastnosti

9.1. Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

Skupenství: Kapalina

Barva: Bezbarvý

Zápach: Aromatický

Rychlost vyparování: Nejsou k dispozici žádné údaje.

Oxidace: Neoxidující (podle kritérií EC)

Rozpustnost ve vode: Immiscible in water.

Rozpustný také v: Většina organických rozpouštědel

[pokračování...]

BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 7

Viskozita: Nejsou k dispozici žádné údaje.

Hodnota viskozity : 0.8-2 cSt

Bod / rozmezí varu °C: 160 - 230

Meze horlavosti %: spodní: Nejsou k dispozici žádné údaje.

Bod vznícení °C: >62

Samovznícení °C: Nejsou k dispozici žádné údaje.

Relativní hustota: 0.910

VOC g/l: Nejsou k dispozici žádné údaje.

Bod tání / rozmezí tání °C: Nejsou k dispozici žádné údaje.

horní: Nejsou k dispozici žádné údaje.

Parc. koef. n-oktylalkohol/voda: Nejsou k dispozici žádné údaje.

Tlak páry: Nejsou k dispozici žádné údaje.

pH: Nejsou k dispozici žádné údaje.

9.2. Další informace

Další informace: Nejsou k dispozici žádné údaje.

Oddíl 10: Stálost a reaktivita

10.1. Reaktivita

Reaktivita: Stabilní za doporučených podmínek pro přepravu nebo skladování.

10.2. Chemická stabilita

Chemická stabilita: Za normálních podmínek stabilní.

10.3. Možnost nebezpečných reakcí

Nebezpečné reakce: Za normálních podmínek pro přepravu nebo skladování nenastanou nebezpečné reakce.

10.4. Podmínky, kterým je třeba zabránit

Nutno vyloučit tyto podmínky: Teplo. Zdroje zapalování. Horké povrchy. Přímé sluneční světlo

10.5. Neslučitelné materiály

Nutno vyloučit tyto materiály: Silná oxidační činidla.

10.6. Nebezpečné produkty rozkladu

Nebezpečné produkty rozkladu: Při hoření se uvolňují toxické výpary/dýmy.

Oddíl 11: Toxikologické informace

11.1. Informace o toxikologických účincích

Nebezpečné složky:

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, >1% NAPHTHALENE

DERMAL	RBT	LD50	2000	mg/kg
VAPOURS	RAT	4H LC50	>590	mg/m3

[pokračování...]

BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 8

NAPHTHALENE

ORL	MUS	LD50	316	mg/kg
ORL	RAT	LD50	490	mg/kg
SKN	RAT	LD50	>2500	mg/kg

1,2,4-TRIMETHYLBENZENE

IPR	RAT	LDLO	1752	mg/kg
ORL	RAT	LD50	5	gm/kg

Relevantní rizika pro látku:

Riziko	Cesta	Základ
Žíravost/dráždivost pro kůži	DRM	Nebezpečný: vypočteno
Vážné poškození očí/podráždění očí	OPT	Nebezpečný: vypočteno
Karcinogenita	--	Nebezpečný: vypočteno
Toxicita pro reprodukci	--	Nebezpečný: vypočteno
Toxicita pro specifické cílové orgány - jednorázová expozice	-	Nebezpečný: vypočteno
Nebezpečnost při vdechnutí	-	Nebezpečný: vypočteno

Příznaky / cesty expozice

Kontakt s kůží: V místě styku může dojít k podráždění a zarudnutí.

Kontakt s očima: Může dojít k podráždění a zarudnutí. Může dojít k intenzivnímu slzení očí.

Požítí: Může se vyskytnout bolest a zarudnutí v ústech a v krku.

Vdechnutí: Může být kašel a bolest v krku.

Oddíl 12: Ekologické informace

12.1. Toxicita

Nebezpečné složky:

HYDROCARBONS, C10, AROMATICS, >1% NAPHTHALENE

ALGAE	72H ErC50	1-3	mg/l
DAPHNIA	48H EC50	3-10	mg/l
FISH	96H LC50	2-5	mg/l

12.2. Perzistence a rozložitelnost

Stálost a rozložitelnost: Nejsou k dispozici žádné údaje.

12.3. Bioakumulační potenciál

Potenciál bioakumulace: Nejsou k dispozici žádné údaje.

[pokračování...]

BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 9

12.4. Mobilita v půdě

Mobilita: Nejsou k dispozici žádné údaje.

12.5. Výsledky posouzení PBT a vPvB

PBT: Tato látka není identifikována jako látka PBT/vPvB.

12.6. Jiné nepříznivé účinky

Oddíl 13: Pokyny pro odstraňování

13.1. Metody nakládání s odpady

Postupy likvidace: Přemístěte do vhodného kontejneru a zajistěte sběr odpadu specializovanou firmou pro zneškodňování odpadů.

Likvidace obalu: Zajistěte sběr odpadu specializovanou firmou pro zneškodňování odpadů.

NB: Uživatel je upozorňován na možnou existenci regionálních nebo národních předpisů a zákonů týkajících se likvidace.

Oddíl 14: Informace pro přepravu

14.1. Číslo OSN

Číslo OSN: UN3082

14.2. Příslušný název OSN pro zásilku

Expediční název: ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S.
(Contains: naphthalene, ferrocene)

14.3. Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu

Třída přepravy: 9

14.4. Obalová skupina

Obalová skupina III

14.5. Nebezpečnost pro životní prostředí

Nebezpečný pro prostředí: Ano

Látka znečišťující moře: Ano

14.6. Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

Zvláštní bezpečnostní: Žádná zvláštní bezpečnostní opatření.

Kód tunelu: E

Oddíl 15: Informace o předpisech

15.1. Nařízení týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí

15.2. Posouzení chemické bezpečnosti

Pos. chemické bezpečnosti: Dodavatelem nebylo provedeno posouzení chemické bezpečnosti látky nebo směsi.

[pokračování...]

BEZPEČNOSTNÍ LIST

CVL TURBO

Strana: 10

Oddíl 16: Další informace

Další informace

Další informace: Bezpečnostní list podle směrnice 2015/830.

Conforms to regulation (EC) No 1907/2006 (REACH)

Věty použité v k. 2 / 3: EUH066: Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

H226: Hořlavá kapalina a páry.

H228: Hořlavá tuhá látka.

H302: Zdraví škodlivý při požití.

H302+332: Zdraví škodlivý při požití a při vdechování.

H304: Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt.

H315: Dráždí kůži.

H318: Způsobuje vážné poškození očí.

H319: Způsobuje vážné podráždění očí.

H332: Zdraví škodlivý při vdechování.

H335: Může způsobit podráždění dýchacích cest.

H336: Může způsobit ospalost nebo závratě.

H351: Podezření na vyvolání rakoviny <uveďte cestu expozice, je-li přesvědčivě prokázáno, že ostatní cesty expozice nejsou nebezpečné>.

H360FD: Může poškodit reprodukční schopnost. Může poškodit plod v těle matky.

H373: Může způsobit poškození orgánů <nebo uvést všechny postižené orgány, jsou-li známy> při prodloužené nebo opakované expozici <uveďte cestu expozice>

H410: Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

H411: Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Právní odmítnutí: Výše uvedené informace jsou považovány za správné, ale nemusí být úplné a mají se používat jen jako vodítko. Tato firma nesmí být považována za zodpovědnou za škodu vzniklou v důsledku manipulace s výše uvedeným produktem či v důsledku styku s tímto produktem.